

# INTELLIGENT HAND MIXER BATIDORA DE MANO INTELIGENTE BATTEUR À MAIN INTELLIGENT

OWNER'S MANUAL MANUAL DEL USUARIO MANUEL D'UTILISATION Model/Modelo/Modèle: EP524B 120V., 60Hz., 1.1 Amps./Amperes



USA: EURO-PRO OPERATING LLC 94 Main Mill Street, Door 16

Plattsburg, NY 12901

Tel.: 1 (800) 798-7398 www.euro-pro.com

Canada: EURO-PRO OPERATING LLC 4400 Bois Franc

St. Laurent, QC H4S 1A7



### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- 1. Read all instructions.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse power cord, plug or mixer in water or any other liquid.
- Remove any accessories from mixer before washing them.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug mixer from outlet when not in use, before putting on or taking off accessories, and before cleaning the appliance.
- 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Return the appliance to EURO-PRO Operating LLC for examination, repair or adjustment. See warranty.
- 7. Flashing red light indicates ready to operate. Avoid contact with moving parts at all times. Keep hands, hair, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to prevent personal injury and/or damage to the mixer.
- 8. The use of accessory attachments **not recommended** by the appliance manufacturer may cause injuries.
- 9. Remove beaters and dough hooks from mixer before cleaning.
- Make sure that the power cord is positioned safely so that nobody trips or gets tangled in it.

- Do not leave appliance unattended while in use.
- 12. **Do not** use outdoors.
- Do not let cord hang over the edge of the table, counter or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- 15. **Do not** use appliance for other than intended household use.
- 16. The mixer is designed for intermittent use, it can be run for up to 6 minutes on settings 1-3 without interruption, and up to 4 minutes on settings 4-6. Do not use for more than 30 seconds on settings 7-9 or boost. Allow the motor to cool afterwards.
- 17. To avoid injury by accidentally switching on the appliance when inserting the beaters, dough hooks or whisk attachments, always reduce to speed setting "0" or press the soft touch control "OFF", and unplug the appliance before assembling or disassembling.

<u>Note</u>: An extension cord may be used if you are careful in its use:

- The electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- An extension cord with the power cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where they can be pulled on by children or tripped over accidentally.



This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **Do not attempt to modify the plug in any way**.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Modèle EP524B



#### **GARANTIE LIMITÉE UN (1) AN**

**EURO-PRO Operating LLC** garantit ce produit contre les défauts de pièces et main d'oeuvre pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat originale lorsqu'il est utilisé dans le cadre d'un usage normal domestique, conforme aux conditions, aux exclusions et aux exceptions suivantes.

Si votre appareil ne fonctionne pas correctement alors qu'il est utilisé dans des conditions normales d'un usage domestique pendant la période de garantie, retournez l'appareil et les accessoires au complet, port payé, à :

États-Unis: EURO-PRO Operating LLC., 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y., 12901 Canada: EURO-PRO Operating LLC., 4400 Bois Franc, St Laurent, Québec H4S 1A7

Si *EURO-PR*O reconnaît que l'appareil présente un défaut de pièce ou de main-d'oeuvre, *EURO-PRO* le réparera ou le remplacera gratuitement. Un justificatif de la date d'achat et 7,95\$ pour les frais correspondant à la manutention et à l'envoi de retour doit être inclus. \*

La responsabilité d'*EURO-PRO Operating LLC* n'est limitée qu'au coût de la réparation ou du remplacement de l'appareil, à notre discrétion. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces et ne s'applique pas aux appareils altérés ou qui ont été utilisés à des fins commerciales. Cette garantie limitée exclut les dommages causés par la mauvaise utilisation, l'abus, la manipulation négligente ainsi que les dommages liés à un emballage inadéquat ou à une mauvaise manutention en transit. Cette garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts provoqués par ou résultant du transport ou de réparations, de maintenance ou de modifications du produit ou de n'importe laquelle de ses pièces, réalisées par un personnel de réparation non agréé par *EURO-PRO Operating LLC*.

Cette garantie couvre l'acheteur initial du produit et exclut toutes autres garanties légales et/ou conventionnelles. La responsabilité de *EURO-PRO Operating LLC*, le cas échéant, est limitée aux obligations spécifiques assumées expressément selon les termes de la garantie limitée. En aucun cas *EURO-PRO Operating LLC* ne sera tenue responsable de dommages circonstanciels ou conséquents ou de toute autre nature. Certains Etats/Provinces n'autorisent pas l'exclusion ou limitation de dommages circonstanciels ou conséquents, auquel cas cette disposition ne s'appliquerait pas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits, lesquels peuvent varier selon les États ou les Provinces.

\*Important : Emballez soigneusement l'appareil pour éviter tout dommage pendant le transport. Assurez-vous d'y inclure un justificatif de la date d'achat et d'y apposer une étiquette avant l'emballage portant vos nom, adresse complète et numéro de téléphone ainsi qu'une note précisant l'information relative à l'achat, le numéro du modèle et le problème rencontré avec l'appareil. Nous vous recommandons d'assurer le paquet (car les dommages pendant le transport ne sont pas couverts par votre garantie). Indiquez sur l'extérieur du paquet « À L'ATTENTION DU SERVICE CLIENTÈLE ». Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits, les spécifications contenues dans ce document sont donc susceptibles de changer sans avis préalable.



### CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT POUR LES CLIENTS CANADIENS UNIQUEMENT

Merci de remplir et de nous poster la carte d'enregistrement de produit dans les 10 jours après l'achat. L'enregistrement nous permettra de vous contacter dans le cas de la découverte d'un défaut concernant le produit. En nous retournant cette carte, vous reconnaissez avoir lu et compris les instructions d'utilisation et les avertissements qui les accompagnent.

RETOURNER À: EURO-PRO Operating LLC, 4400 Bois Franc, St Laurent, Québec H4S 1A7

EP524B				
Modèle de l'appareil				
Date d'achat	Nom de la boutique			
Nom du propriétaire				
Adresse	Ville	Province	Code Postal	

1 Rev. 05/06 Imprimé en Chine 26

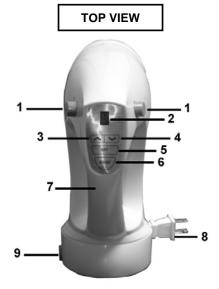
#### **DIRECTIVES IMPORTANTES**

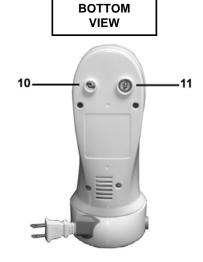
TOUJOURS	NE JAMAIS
<b>TOUJOURS</b> s'assurer que vos mains sont sèches avant de manipuler la fiche ou de mettre l'appareil en marche. <b>TOUJOURS</b> tenir la fiche en rembobinant le cordon.	NE JAMAIS mettre les mains dans le bol quand le batteur est en marche.
TOUJOURS débrancher l'appareil de la prise électrique s'il n'est pas utilisé ou en retirant les accessoires et avant de nettoyer.	NE JAMAIS utiliser cet appareil à l'extérieur. NE JAMAIS utiliser l'appareil pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. Cet appareil est conçu uniquement pour être utilisé à l'intérieur.
TOUJOURS retirer les fouets mélangeurs/crochets pétrisseurs/fouet du batteur avant de les laver.	<b>NE JAMAIS</b> mélanger des ingrédients consistants pour plus de 30 secondes sans fermer l'appareil et remuer les ingrédients pour reprendre ensuite.
TOUJOURS éviter le contact avec les pièces mobiles quand l'appareil est en marche. Garder les cheveux, les vêtements, et autres ustensiles éloignés du fouet mélangeur/crochets pétrisseurs lors du fonctionnement.	NE JAMAIS utiliser de détergents puissants, abrasifs ou caustiques pour nettoyer cet appareil. NE JAMAIS laisser les enfants utiliser cet appareil sans supervision.
	NE JAMAIS laisser l'appareil fonctionner sans surveillance. NE JAMAIS éjecter les accessoires lorsque l'appareil est en marche.
	NE JAMAIS laisser le cordon d'alimentation pendre au bout d'un comptoir ou d'une table, ou encore entrer en contact avec des surfaces chaudes ou s'emmêler. NE JAMAIS dépasser la marque rouge du cordon en le tirant,

#### Conseils pour l'utilisation des réglages de vitesse du batteur à main

VITESSE (SPEED) RÉGLAGE	DURÉE MAXIMALE SUGGÉRÉE DE FONCTIONNEMENT ININTERROMPU (avec les fouets mélangeurs et les crochets pétrisseurs)	USAGES SUGGÉRÉS	
"0"	_	_	
"1"	6 minutes	Mélange lent     Démarrage du processus de mélange	
"2"	6 minutes	Remuer les liquides dans les ingrédients secs ou les ingrédients secs dans les liquides.	
"3"	6 minutes	Mélange de la pâte à crêpe	
"4"	4 minutes	Mélange d'ingrédients consistants, p.ex. la pâte à biscuit	
"5"	4 minutes	Mélange de muffins ou pain éclair     Purée de pomme de terre	
"6"	4 minutes	Mélange de pain à la farine de maïs     Mélange de beurre et sucre     Mélange de glaçages	
"7"	30 secondes	Terminer le mélange de gâteau et autres pâtes     Crème fouettée ou mousse	
"8"	30 secondes	Battre les blancs d'oeuf	
"9"	30 secondes	Battre une meringue	

#### **GETTING TO KNOW YOUR HAND MIXER**



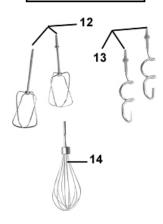


#### **Technical Specifications**

120V., 60Hz. Voltage: Power: 1.1 Amps

\* Illustrations may differ from actual product.

#### **ACCESSORIES**



- Beater Eject Button
- Digital Display (Red LED)
- Speed Increase (Soft touch control)
- 4. Speed Decrease (Soft touch control)
- Power Off (Soft touch control)
- Boost (Soft touch control)
- Handle
- Retractable Power Cord
- 9. Cord Rewind Button
- 10. Small Beater Opening11. Large Beater Opening
- 12. Beater (x 2)
- 13. Dough Hook (x 2)
- 14. Whisk

25 2

#### **Before Using Your Hand Mixer**

Read all of the instructions included in this manual.

Remove all packing materials.

Make sure that the hand mixer is off and unplugged. Wash all the accessories in lukewarm, soapy water (see "Cleaning and Maintenance Instructions").

Thoroughly dry all accessories and re-assemble the hand mixer. Plug hand mixer into outlet and you are ready to use your new Bravetti Intelligent Hand Mixer.

WARNING: To avoid injury when inserting or removing beaters or dough hooks, always push the soft touch control "OFF" and then unplug the unit.

CAUTION: When rewinding the cord, always hold the plug to avoid cord whiplash.

WARNING: Never operate the appliance without all the parts in place. Make sure that all parts are properly assembled.

> WARNING: DO NOT IMMERSE UNIT IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

WARNING: ALWAYS avoid contact with moving parts while unit is in operation. Keep hands, hair, clothing, and other utensils away from beater/dough hooks/whisk during operation. Failure to do so could result in serious injury.

#### Directives d'entretien et nettoyage

ATTENTION: TOUJOURS éviter le contact avec les pièces mobiles quand l'appareil est en marche. Gardez les cheveux, les vêtements, et autres ustensiles éloignés des fouets mélangeurs/crochets pétrisseurs lors du fonctionnement. Omettre de le faire pourrait provoquer des blessures sérieuses.

ATTENTION: Pour éviter les blessures en insérant ou retirant les fouets mélangeurs ou les crochets pétrisseurs, toujours enfoncer la touche électronique « ARRÊT » et débrancher ensuite l'appareil.

ATTENTION: En rembobinant le cordon, toujours tenir la fiche afin d'éviter un coup de fouet.

> ATTENTION: NE PAS PLONGER L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

- Assurez-vous que le batteur à main est éteint et débranché avant de retirer et nettoyer les accessoires.
- Lavez les fouets mélangeurs, les crochets pétrisseurs et le fouet dans l'eau tiède et savonneuse. Les fouets mélangeurs, les crochets pétrisseurs et le fouet sont aussi au lave-vaisselle.
- Essuyez l'extérieur du batteur à main à l'aide d'un chiffon humide et polissez avec un chiffon doux sec. **NE JAMAIS IMMERGER LE BATTEUR À MAIN LA FICHE OU** LE CORDON D'ALIMENTATION DANS L'EAU OU AUTRE LIQUIDE.
- Enlevez l'excès de particules d'aliments du cordon d'alimentation à l'aide d'un chiffon sec.
- Afin de faciliter le nettoyage, retirez les batteurs mélangeurs et les crochets pétrisseurs immédiatement après leur utilisation. Asséchez avec un chiffon doux et propre.

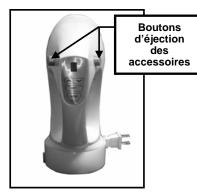
- **NE PAS UTILISER DE TAMPONS** À RÉCURER MÉTALLIQUES, DE DÉTERGENTS FORTS OU DES **NETTOYANTS ABRASIFS POUR NETTOYER LES FOUETS, LES** CROCHETS PÉTRISSEURS OU LE FOUET. OU L'APPAREIL. AFIN D'EMPÊCHER QUE LE FINI NE SOIT ENDOMMAGÉ.
- Une fois que le batteur à main est nettové et asséché et qu'il peut être rangé, appuyez sur le bouton de rembobinage tout en tenant la fiche afin que le cordon puisse facilement se rembobiner.

Attention: NE PAS exercer une force excessive en tirant le cordon d'alimentation ou vous endommagerez la fonction de rembobinage et annulerez la garantie. En rembobinant, toujours tenir la fiche afin d'éviter un coup de fouet. NE PAS dépasser la marque rouge du cordon en le tirant.

#### Consignes d'utilisation

ATTENTION: TOUJOURS éviter le contact avec les pièces mobiles quand l'appareil est en marche. Gardez les cheveux, les vêtements, et autres ustensiles éloignés des fouets mélangeurs/crochets pétrisseurs lors du fonctionnement. Omettre de le faire pourrait provoquer des blessures sérieuses.

- Pour retirer les accessoires. procédez aux étapes suivantes :
  - 1. Éteignez le batteur et débranchez de la source d'alimentation.
  - 2. À l'aide du pouce et de l'index. appuyez simultanément sur les boutons d'éjection des accessoires. (Figure 5). Ceci ne fonctionnera que si le batteur à main est éteint. NE PAS tenter d'électer les fouets mélangeurs/fouet/crochets pétrisseurs si l'appareil est en marche.



Fia. 5

Pour rembobiner le cordon d'alimentation, appuvez sur le bouton rembobiner.

Attention: En rembobinant, toujours tenir la fiche afin d'éviter un coup de fouet du cordon.

#### **Operating Instructions**

WARNING: ALWAYS avoid contact with moving parts while unit is in operation. Keep hands, hair, clothing, as other utensils away from beater/dough hooks/whisk during operation. Failure to do so could result in serious injury.

#### Selecting the Attachment

There are three (3) different attachments for the hand mixer:

- 1. **Beaters:** Use for liquid mixes such as creams, combining dry ingredients, confectionery dough, etc.
- 2. Dough hooks: Use for light doughs. Do not attempt to mix heavy bread doughs.
- 3. Whisk: Used to beat air into mixtures such as egg whites, yolks, or cream.

#### How to Operate the Hand Mixer

- Before plugging in the hand mixer, fit the desired attachment required for the mixing operation to be carried out.
- To attach accessories, perform the following steps:
  - 1. Select the attachment according to the type of mixing required. Make sure that the mixer is turned off and unplugged from power source before inserting or removing beaters, whisk, or dough hooks.
  - 2. If using beaters or dough hooks, insert stem end of beaters (one at a time) into the small and large beater openings in the mixer. (Fig. 1) Insert the beater with the locator ring (Fig. 2) in the large beater opening. The ring on the beater or dough hook must sit below the surface of the mixer housing.

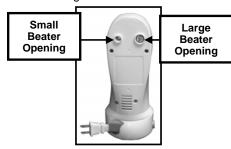


Fig. 1

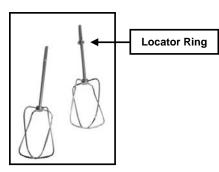


Fig. 2

3. To ease the inserting of the beaters, a slight twisting motion will aid in engaging the beater drive tabs. Install the second beater or dough hook in the same manner as above. When they are fully fitted and in place you will hear a click.

If using the whisk, hold whisk at stem end and insert into one of the holes until it clicks into place. DO NOT PUSH WHISK IN FROM THE WIRE END AS WIRES MAY BE DAMAGED.

Warning: Never operate the appliance without all the parts in place. Make sure that all parts are properly assembled.

Once you have inserted the desired attachment, hold the mixer by the handle with one hand and with the other hand gently pull the power cord from the main unit and plug it

Caution: DO NOT pull with excessive force on the power cord or you will damage the rewinding feature and void the warranty. When rewinding, always hold the plug to avoid cord whiplash. DO NOT pull power cord out past the red marking on the cord.

#### **Operating Instructions**

WARNING: ALWAYS avoid contact with moving parts while unit is in operation. Keep hands, hair, clothing, and other utensils away from beater/dough hooks/whisk during operation. Failure to do so could result in serious injury.

The flashing red light in the digital display indicates ready to operate. Use your thumb to press the soft touch control for speed increase, and increase to desired speed setting. There are nine (9) different speed settings. The speed setting will be indicated on the digital display. (Fig. 3)

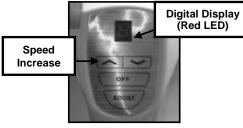
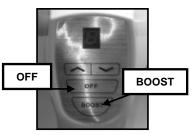


Fig. 3

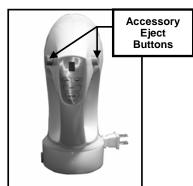
- We suggest when starting the mixing procedure of recipes that call for multiple and thicker ingredients, you begin at the highest speed and then decrease the speed as needed to prevent the motor from blocking. This can be done by pushing the soft touch control "BOOST". (Fig. 4) "BOOST" automatically increases the speed to "9", the highest speed setting. When pushing "BOOST", the digital display will show a letter "b" and NOT a number "9".
- Ensure that the beaters, dough hooks, or whisk, are completely free to move in your mixture.
- When a burst of power is needed while mixing, press the soft touch control "BOOST" to set to the highest speed. When the burst of power is no longer needed, press the "BOOST" button again to return to the previous speed. **DO NOT** operate at the boost setting for more than 30 seconds. (Fig. 4)
- When you have finished or wish to stop the mixer, press the soft touch control "**OFF**". (Fig. 4)

5



Fia. 4

- To remove the accessories, perform the following steps:
  - 1. Turn off mixer and unplug from power source.
  - 2. Using your thumb and index finger, press each of the accessory eiect buttons simultaneously. (Fig. 5) This only works when the hand mixer is turned off. DO NOT attempt to eiect beaters/whisk/dough hooks while unit is on.



Fia. 5

To rewind the power cord, push the cord rewind button.

Caution: When rewinding, always hold the plug to avoid cord whipping.

#### Consignes d'utilisation

ATTENTION: TOUJOURS éviter le contact avec les pièces mobiles quand l'appareil est en marche. Gardez les cheveux, les vêtements, et autres ustensiles éloignés des fouets mélangeurs/crochets pétrisseurs lors du fonctionnement. Omettre de le faire pourrait provoquer des blessures sérieuses.

Avertissement: N'utilisez jamais l'appareil sans que toutes les pièces ne soient en place. Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées.

Une fois l'accessoire inséré, tenez le batteur d'une main par la poignée, et de l'autre main, tirez doucement sur le cordon d'alimentation de l'appareil et branchez-le.

Attention: NE PAS exercer une force excessive en tirant le cordon d'alimentation ou vous endommagerez la fonction de rembobinage et annulerez la garantie. En rembobinant, toujours tenir la fiche afin d'éviter un coup de fouet. NE PAS dépasser la marque rouge du cordon en le tirant.

Le voyant rouge clignotant de l'affichage numérique indique que l'appareil est prêt à fonctionner. Servez-vous de votre pouce pour appuyer sur la touche électronique et augmenter la vitesse. Il y a neuf (9) différents réglages de vitesse. Le réglage de vitesse sera indiqué sur l'affichage numérique. (Figure 3)

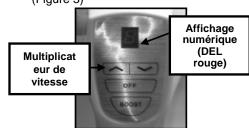


Fig. 3

- Pour les recettes comprenant plusieurs ingrédients ou des ingrédients plus consistants, nous vous conseillons de démarrer le processus de mélange à la vitesse la plus élevée et de réduire ensuite le cas échéant afin d'empêcher le moteur de bloquer. Il n'v a qu'à appuver sur la touche électronique «BOOST» (accélération). (Figure 4) « BOOST » augmente automatiquement la vitesse à « 9 », la vitesse la plus élevée. En appuvant sur « BOOST ». l'affichage numérique montrera la lettre « b » et NON le chiffre « 9 ».
- Assurez-vous que les fouets mélangeurs, les crochets pétrisseurs, ou le fouet fonctionnent librement dans le mélange.
- Si vous avez besoin d'un surplus de puissance pendant le mélange, appuvez sur « BOOST » pour obtenir la vitesse la plus élevée. Lorsque le surplus de puissance n'est plus nécessaire, appuvez à nouveau sur « BOOST » pour retourner à la vitesse précédente. NE PAS activer le réglage d'accélération pour plus de 30 secondes. (Figure 4)
- Lorsque vous avez terminé ou que vous souhaiter arrêter le batteur, appuvez sur « OFF » (Arrête). (Figure 4)

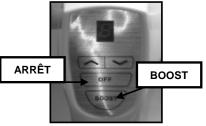


Fig. 4

22

#### Consignes d'utilisation

ATTENTION: TOUJOURS éviter le contact avec les pièces mobiles quand l'appareil est en marche. Gardez les cheveux, les vêtements, et autres ustensiles éloignés des fouets mélangeurs/crochets pétrisseurs lors du fonctionnement. Omettre de le faire pourrait provoquer des blessures sérieuses.

#### Sélection de l'accessoire

Il y a trois (3) différents accessoires accompagnant le batteur à main :

- 1. Fouets mélangeurs: Utilisés pour mélanger les liquides comme la crème, le mélange d'ingrédients secs, la pâte à confiserie, etc.
- 2. Crochets pétrisseurs: Utilisés pour les pâtes légères. Ne tentez pas de mélanger les pâtes à pain.
- 3. Fouet: Utilisé pour fouetter dans les mélanges tels les blancs d'œufs, les jaunes d'œufs ou la crème.

#### Comment faire fonctionner le batteur à main

- Avant de brancher le batteur à main, insérez l'accessoire désiré pour le processus de mélange.
- Pour fixer les accessoires, procédez aux étapes suivantes :
  - 1. Sélectionnez l'accessoire selon le type de mélange requis. Assurez-vous que le batteur est hors tension et débranché de la source d'alimentation avant d'insérer ou de retirer les fouets mélangeurs ou les crochets pétrisseurs.
  - 2. En utilisant les fouets mélangeurs ou les crochets pétrisseurs, insérez la tige des fouets mélangeurs (un à la fois) dans le petit et le grand orifice du batteur. (Figure 1). Insérez le fouet avec l'anneau d'arrêt (Figure 2) dans le grand orifice du fouet. L'anneau sur le fouet ou le crochet pétrisseur s'ajuste sous la surface du boîtier du batteur.



Fig. 1

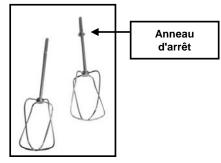


Fig. 2

3. Pour faciliter l'insertion des fouets mélangeurs, un léger mouvement de torsion aidera à enclencher le fouet dans l'onglet. Installez le second fouet ou le crochet pétrisseur de la même manière. Un déclic se fait entendre pour indiquer qu'ils sont bien aiustés.

Si vous utilisez le fouet, prenez-le par l'extrémité de la tige et insérez dans l'un des orifices jusqu'à ce qu'il s'enclenche. N'ENFONCEZ PAS LE FOUET PAR LE FIL CAR **CELA POURRAIT ENDOMMAGER** LE CÂBLE.

#### **Maintenance & Cleaning Instructions**

#### **WARNING:**

ALWAYS avoid contact with moving parts while unit is in operation. Keep hands, hair, clothing, and other utensils away from beater/dough hooks/whisk during operation. Failure to do so could result in serious injury.

WARNING: To avoid injury when inserting or removing beaters or dough hooks, always push the soft touch control "OFF" and then unplug the unit.

CAUTION: When rewinding the cord, always hold the plug to avoid cord whiplash.

> **WARNING: DO NOT IMMERSE UNIT IN WATER** OR ANY OTHER LIQUID.

- · Ensure that the hand mixer is turned off and unplugged before removing and cleaning the accessories.
- · Wash the beaters, dough hooks, and whisk in warm soapy water. The beaters, dough hooks, and whisk are also dishwasher safe.
- · Wipe the outside area of the hand mixer with a damp cloth and polish with a soft dry cloth. **NEVER** IMMERSE THE HAND MIXER. PLUG OR POWER CORD INTO WATER OR ANY OTHER LIQUID.
- Wipe away excess food particles from the power cord using a dry
- To make cleaning easier, remove beaters and dough hooks and wash right away after use. Dry with soft, clean cloth.

- DO NOT USE SCOURING PADS, HARSH DETERGENTS OR **ABRASIVE CLEANERS TO CLEAN** THE BEATERS, DOUGH HOOKS, WHISK, OR THE MAIN UNIT TO PREVENT DAMAGE TO THE FINISH.
- Once the hand mixer has been wiped clean and dried, and is ready for storing, push the cord rewind button while holding the plug for the cord to rewind.

Caution: DO NOT pull with excessive force on the power cord or you will damage the rewinding feature and void the warranty. When rewinding, always hold the plug to avoid cord whiplash. DO NOT pull power cord out past the red marking on the cord.

#### **Important Instructions**

ALWAYS	NEVER
ALWAYS make sure that your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance. ALWAYS hold plug when rewinding cord.	<b>NEVER</b> place your hand in the bowl while the mixer is in operation.
ALWAYS unplug unit from the electrical outlet when not in use or when removing accessories and before cleaning.	<b>NEVER</b> use this appliance outdoors. <b>NEVER</b> use this appliance for other than its intended purpose. This appliance is for household use only.
<b>ALWAYS</b> remove the beaters/dough hooks/whisk from the mixer before washing.	<b>NEVER</b> mix dry, thick or heavy mixture for more than 30 seconds, without turning off the hand mixer and stirring the ingredients before continuing.
ALWAYS avoid contact with moving parts while unit is in operation. Keep hands, hair, clothing, as other utensils away from beater/dough hooks/whisk during operation.	<b>NEVER</b> use harsh, abrasive or caustic cleaners to clean this appliance. <b>NEVER</b> allow children to use this appliance unsupervised.
	<b>NEVER</b> leave this appliance unattended while in use. <b>NEVER</b> eject attachments with the unit operating.
	<b>NEVER</b> let the power cord hang over the edge of a table or counter, touch hot surfaces or become knotted. <b>NEVER</b> pull power cord out past the red marking.

#### **Hints for Using the Hand Mixer's Speed Settings**

SPEED SETTING	SUGGESTED MAXIMUM NON-STOP OPERATING TIME (with beaters and dough hooks)	SUGGESTED USES	
"0"	_	_	
"1"	6 minutes	Slow stirring     Starting mixing procedure	
"2"	6 minutes	Stir liquids into dry, or dry into liquids	
"3"	6 minutes	Stirring pancake batter	
"4"	4 minutes	Combining heavy mixtures i.e. cookie dough	
"5"	4 minutes	Mix Muffins or quick breads     Mash potatoes	
"6"	4 minutes	Mix batter breads     Blending butter and sugar     Mix frostings	
"7"	30 seconds	Finishing mixing cake and other batters     Whip heavy cream or mousse	
"8"	30 seconds	Beating egg whites	
"9"	30 seconds	Beating meringue mixtures	

#### Avant d'utiliser votre batteur à main

- 1. Lisez l'ensemble des instructions de ce manuel.
- 2. Retirez tout le matériel d'emballage.
- Assurez-vous que le batteur à main est hors tension et débranché. Lavez tous les accessoires dans l'eau tiède savonneuse (consultez « Directives de Nettoyage et d'Entretien »).
- 4. Séchez à fond tous les accessoires et réassemblez le batteur à main. Branchez le batteur à main dans la prise et vous êtes prêt à utiliser votre nouveau **Batteur à main intelligent** *Bravetti*.

ATTENTION:

Pour éviter les blessures en insérant ou retirant les fouets mélangeurs ou les crochets pétrisseurs, toujours enfoncer la touche électronique « Arrêt » et débrancher ensuite l'appareil.

**ATTENTION**: En rembobinant le cordon, toujours tenir la fiche afin

d'éviter un coup de fouet.

**ATTENTION:** 

N'utilisez jamais l'appareil sans que toutes les pièces ne soient en place. Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement assemblées.

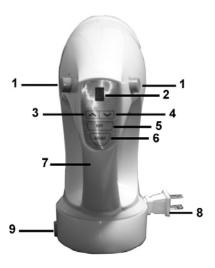
ATTENTION: NE PAS PLONGER L'APPAREIL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.

ATTENTION:

TOUJOURS éviter le contact avec les pièces mobiles quand l'appareil est en marche. Gardez les cheveux, les vêtements, et autres ustensiles éloignés du fouet mélangeur/crochets pétrisseurs lors du fonctionnement. Omettre de le faire pourrait provoquer des blessures sérieuses.

#### APPRENEZ À CONNAÎTRE VOTRE BATTEUR À MAIN

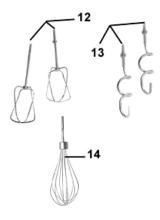
**VUE DE DESSUS** 



VUE DE DESSOUS



ACCESSOIRES



- 1. Bouton d'éjection du fouet
- 2. Affichage numérique (DEL rouge)
- 3. Multiplicateur de vitesse (Touche électronique)
- Réducteur de vitesse (Touche électronique)
- Hors tension (Touche électronique)
- Accélération (Touche électronique)
- 7. Poignée
- 8. Cordon d'alimentation escamotable
- 9. Bouton de rembobinage de cordon
- 10. Petit orifice de fouet
- 11. Grand orifice de fouet
- 12. Fouets mélangeurs (x 2)
- 13. Crochet pétrisseur (x2)
- 14. Fouet

**Spécifications Techniques** 

Voltage: 120V, 60Hz Alimentation: 1.1 A

\* Les illustrations peuvent différer du produit exact.

19

Model EP524B

### EURO-PRO X

#### **ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY**

**EURO-PRO Operating LLC** warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase, when utilized for normal household use, subject to the following conditions, exclusions and exceptions.

If your appliance fails to operate properly while in use under normal household conditions within the warranty period, return the complete appliance and accessories, freight prepaid to:

In U.S.: *EURO-PRO Operating LLC*, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburg, N.Y. 12901 In Canada: *EURO-PRO Operating LLC*, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

If the appliance is found by **EURO-PRO** to be defective in material or workmanship, **EURO-PRO** will repair or replace it free of charge. Proof of purchase date and \$ 7.95 to cover the cost of return shipping and handling must be included. \*

The liability of *EURO-PRO Operating LLC* is limited solely to the cost of the repair or replacement of the unit at our option. This warranty does not cover normal wear of parts and does not apply to any unit that has been tampered with or used for commercial purposes. This limited warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, negligent handling or damage due to faulty packaging or mishandling in transit. This warranty does not cover damage or defects caused by or resulting from damages from shipping or repairs, service or alterations to the product or any of its parts, which have been performed by a repair person not authorized by *EURO-PRO Operating LLC*.

This warranty is extended to the original purchaser of the unit and excludes all other legal and/or conventional warranties. The responsibility of *EURO-PRO Operating LLC* if any, is limited to the specific obligations expressly assumed by it under the terms of the limited warranty. In no event is *EURO-PRO Operating LLC* liable for incidental or consequential damages of any nature whatsoever. Some states/provinces do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

\*Important: Carefully pack item to avoid damage in shipping. Be sure to include proof of purchase date and to attach tag to item before packing with your name, complete address and phone number with a note giving purchase information, model number and what you believe is the problem with item. We recommend you insure the package (as damage in shipping is not covered by your warranty). Mark the outside of your package "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". We are constantly striving to improve our products, therefore the specifications contained herein are subject to change without notice.



## PRODUCT REGISTRATION CARD FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY

Please complete and return within ten (10) days of purchase. The registration will enable us to contact you in the event a product defect is discovered. By returning this card you acknowledge to have read and understood the instructions for use and warnings set forth in the accompanying instructions. RETURN TO:

EURO-PRO Operating LLC, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

EP524B				
Appliance Model				
Date of Purchase	Name of store			
Owner's name				
Address	City	Prov.	Postal Code	

8

Printed in China

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- 1. Lea todas las instrucciones.
- Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua o en cualquier otro líquido
- Remueva todos los accesorios de la batidora antes de lavarla.
- Tenga mucho cuidado al utilizar cualquier aparato eléctrico cerca de niños
- Desenchufe la batidora cuando no la esté utilizando, al colocar o sacar accesorios y antes de limpiarla.
- 6. No utilice ningún artefacto si el cable o el enchufe están dañados o si el artefacto tuvo una falla, sufrió una caída o recibió cualquier tipo de daño. Retórnela a EURO-PRO Operating LLC para que sea examinada, reparada o ajustada. Vea la garantía.
- 7. La luz roja titilante indica que está lista para usar. Evite siempre tocar las partes en movimiento. Mantenga las manos, el cabello, la ropa así como espátulas y otros utensilios lejos de los accesorios para evitar daños personales y/o daños al artefacto.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ocasionar daños.
- 9. Quite las aspas y los ganchos para amasar antes de limpiarla.
- Verifique que el cable de alimentación quede de modo que nadie se tropiece o enganche con él.
- No deje el artefacto desatendido mientras esté en funcionamiento.
- 12. No la utilice en el exterior.

- No permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o mesada o que toque superficies calientes.
- No la coloque sobre o cerca de un quemador eléctrico o a gas o dentro de un horno caliente.
- No utilice el artefacto para ningún otro uso distinto al uso doméstico indicado.
- 16. La batidora está diseñada para ser usada en forma intermitente; se la puede utilizar sin interrupción hasta 6 minutos en las velocidades 1-3 y hasta cuatro minutos en las velocidades 4-6. No la utilice por más de 30 segundos en las velocidades 7-9 o en modo 'potenciado' (Boost). Después deje que el motor se enfríe.
- 17. Para evitar heridas causadas por el encendido accidental del artefacto, antes de instalar o desinstalar las aspas, los ganchos para amasar o el accesorio para batir, coloque siempre el ajuste de velocidad en la posición "0", presione el control al tacto "OFF" y desenchufe el artefacto.

**Nota:** Se puede utilizar un cable de extensión con los debidos cuidados:

- La capacidad eléctrica del cable de extensión debe ser, por lo menos, igual al consumo del artefacto.
- No debe permitir que el cable de extensión cuelgue de la mesada o mesa de tal forma que pueda ser jalado por niños o causar que alquien se tropiece.



Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una de las patas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe entra de una sola forma en un tomacorriente polarizado. De no ser así, inviértalo. Si aún no entra, llame a un electricista calificado. **No intente modificar el enchufe de ninguna manera.** 

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

### **CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ**

Des mesures fondamentales de sécurité doivent toujours être respectées lorsque vous utilisez votre appareil électrique, dont les suivantes :

- 1. Lire toutes les instructions.
- Pour prévenir un risque de choc électrique, ne pas plonger le cordon d'alimentation, la prise ou le batteur dans l'eau ou autres liquides.
- Retirer tous les accessoires du batteur avant de les laver.
- 4. Une surveillance attentive est nécessaire pour toute utilisation d'un appareil par ou près des enfants.
- Débrancher le batteur de la prise s'il n'est pas utilisé, et avant d'ajouter ou de retirer des pièces, et avant de nettoyer.
- 6. Ne faites fonctionner aucun appareil dont le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée, ou après un dysfonctionnement de l'appareil ou dans le cas où toute partie de l'appareil aurait été enlevée ou abîmée de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil à EURO-PRO Operating LLC pour son examen, sa réparation ou son réglage. Consulter la garantie.
- 7. Le voyant clignotant indique que l'appareil est prêt à fonctionner. Évitez en tout temps le contact avec les pièces mobiles. Éloignez les cheveux, les vêtements, les spatules et autres ustensiles des fouets mélangeurs pendant le fonctionnement de l'appareil afin de prévenir les blessures corporelles et/ou des dommages au batteur.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer des blessures.
- Retirer les fouets mélangeurs et les crochets pétrisseurs du batteur avant de nettoyer.
- S'assurer que le cordon d'alimentation est positionné de façon sécuritaire afin d'éviter que personne ne trébuche ou ne s'y emmêle.

- 11. **Ne pas** laisser l'appareil sans surveillance durant son usage.
- 12. Ne pas utiliser en plein air.
- Ne pas laisser le cordon pendre du bord de la table, du plan de travail ou toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas le placer sur ou près d'un brûleur chaud, à gaz ou électrique, ou dans un four chaud.
- Ne pas utiliser pas l'appareil pour un usage autre que celui, domestique, pour lequel il a été conçu.
- 16. Le batteur est destiné à un usage occasionnel, il peut fonctionner sans interruption jusqu'à 6 minutes selon le réglage 1-3, et jusqu'à 4 minutes au réglage 4-6. Ne pas faire fonctionner plus de 30 secondes au réglage 7-9 ou en accélération. Laisser ensuite le moteur refroidir.
- 17. Afin d'éviter la mise en marche accidentelle lors de l'insertion des fouets mélangeurs, des crochets pétrisseurs ou des éléments de fouet, toujours réduire à vitesse à « 0 » ou appuyer sur la commande électronique « OFF » (arrêt) et débrancher l'appareil avant la pose ou le retrait.

<u>Remarque</u>: Une rallonge peut être utilisée avec prudence

- La puissance électrique de la rallonge doit être égale ou supérieure à celle de l'appareil électrique.
- La rallonge et le cordon doivent être mis en place de façon à ce qu'ils ne pendent pas hors du bord du comptoir ou du dessus de table où ils pourraient être tirés par des enfants ou, où l'on pourrait trébucher dessus accidentellement.



Cet appareil est équipé d'une prise polarisée (l'une des fiches est plus longue que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette prise ne peut être branchée sur une prise polarisée que d'une seule manière. Si la prise ne s'adapte pas parfaitement à la prise d'alimentation, retournez-la. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la prise, d'aucune façon.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

9 Rev. 05/06 18 Rev. 05/06

Modelo EP524B

### EURO-PRO X.

#### **GARANTÍA LIMITADA DE UN (1) AÑO**

**EURO-PRO Operating LLC** garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un término de un (1) año a partir de la fecha de compra original, siempre que sea utilizado para uso doméstico normal, sujeto a las siguientes condiciones, exclusiones y excepciones.

Si su artefacto no funciona correctamente al utilizarlo bajo condiciones domésticas normales dentro del período de garantía, devuelva el artefacto completo y los accesorios, pagando el envío, a:

En EE.UU.: *EURO-PRO Operating LLC*, 94 Main Mill Street, Door 16, Plattsburgh, N.Y. 12901 En Canadá: *EURO-PRO Operating LLC*, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

Si EURO-PRO determina que el artefacto presenta un defecto de materiales o mano de obra, lo reparará o remplazará sin cargo. El envío debe incluir un comprobante de la fecha de compra y \$ 7,95 para cubrir los gastos de envío. \*

La responsabilidad de *EURO-PRO Operating LLC* se limita únicamente al costo de reparación o reemplazo de la unidad, a nuestro criterio. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes y no cubre ninguna unidad que haya sido alterada o utilizada con fines comerciales. Esta garantía limitada no cubre daños ocasionados por uso inadecuado, abuso, negligencia o daños causados por embalaje inapropiado o maltrato durante el transporte. Esta garantía no cubre daños o defectos causados o resultantes durante el transporte para su reparación o alteraciones del producto o cualquiera de sus partes, realizadas por una persona no autorizada por *EURO-PRO Operating LLC*.

Esta garantía es válida para el comprador original del producto y excluye cualquier otra garantía legal y/o convencional. La responsabilidad de *EURO-PRO Operating LLC*, de existir, se limita a las obligaciones específicas asumidas expresamente bajo los términos de esta garantía limitada. Bajo ninguna circunstancia *EURO-PRO Operating LLC* será responsable por daños incidentales o indirectos de ninguna clase. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños consiguientes o incidentales, por lo tanto lo anterior puede no ser válido para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos los que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

\*Importante: Embale el producto cuidadosamente para evitar daños durante el transporte. Asegúrese de incluir un comprobante de la fecha de compra y de colocarle una etiqueta al producto con su nombre, dirección completa y número de teléfono, una nota proporcionando información de la compra, número de modelo y una descripción del problema. Le recomendamos asegurar el paquete (puesto que la garantía no cubre daños de envío). Escriba en el exterior del paquete "ATTENTION CUSTOMER SERVICE". Nosotros nos esforzamos constantemente en mejorar nuestros productos, por lo tanto las especificaciones aquí indicadas pueden cambiar sin previo aviso.



### TARJETA DE REGISTRO DEL PRODUCTO SOLO PARA CONSUMIDORES CANADIENSES

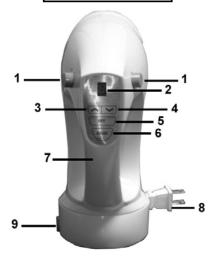
Por favor, complete y envíe dentro de los diez (10) días de compra. Este registro nos permitirá ponernos en contacto con usted en el caso de que descubramos un defecto en el producto. Retornando esta tarjeta usted reconoce haber leído y entendido las instrucciones de uso y advertencias incluidas en estas instrucciones. **ENVIAR A**:

EURO-PRO Operating LLC, 4400 Bois Franc, St. Laurent, Quebec H4S 1A7

EP524B			
Modelo del Artefacto			
Fecha de Compra		Nombre de	I Comercio
Nombre del dueño			
Dirección	Ciudad	Prov.	Código Postal

#### PARTES DE SU BATIDORA DE MANO

#### **VISTA SUPERIOR**





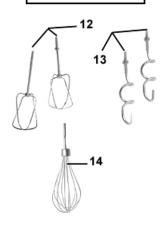


#### **Especificaciones Técnicas**

Voltaje: 120V., 60Hz. Potencia: 1,1 Amperes

\* El dibujo puede no ser igual al producto real.

#### **ACCESORIOS**



- Botón Expulsor de los
   Accesorios
- 2. Pantalla Digital (Luz roja)
- 3. Aumentar la Velocidad (Control al tacto)
- 4. Disminuir la Velocidad (Control al tacto)
- 5. Apagado (Off) (Control al tacto)
- 6. Modo Potenciado (Boost) (Control al tacto)
- 7. Empuñadura
- Cable de Alimentación Retráctil
- 9. Botón para Enrollar el Cable
- Orificio Pequeño para Accesorios
- 11. Orificio Grande para Accesorios
- 12. Aspa (x 2)
- 13. Gancho para Amasar (x 2)
- 14. Accesorio para Batir

Impreso en China 17

#### Antes de Usar su Batidora Manual

- 1. Lea todas las instrucciones de este manual.
- Remueva todos los materiales de empaque.
- 3. Asegúrese de que la batidora de mano esté desenchufada. Lave todos los accesorios con aqua tibia jabonosa (Consulte las "Instrucciones de limpieza y mantenimiento".
- Seque completamente todos los accesorios y vuelva a colocarlos en la batidora de mano. Enchufe la batidora de mano y ya está listo para usar su nueva Batidora de Mano Inteligente Bravetti.

ADVERTENCIA: Para evitar heridas al colocar o quitar las aspas o

los ganchos para amasar, presione siempre el control al tacto "OFF" y desenchufe la unidad.

CUIDADO: Para evitar el latigazo del cable, al enrollarlo, sostenga siempre el enchufe.

ADVERTENCIA: Nunca accione el artefacto antes de instalar todos

sus accesorios. Asegúrese de que todas las partes

están adecuadamente montadas.

ADVERTENCIA: NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA O EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO

ADVERTENCIA: Evite SIEMPRE el contacto con las partes móviles

cuando la unidad esté funcionando. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y otros utensilios lejos de las aspas, de los ganchos para amasar o del accesorio para batir, mientras éstos estén funcionando. El no hacerlo puede ocasionar daños.

#### **Instrucciones Importantes**

SIEMPRE	NUNCA
Asegúrese SIEMPRE de que sus manos estén secas antes de manipular el cable o encender el artefacto. Sostenga SIEMPRE el enchufe al enrollar el cable de alimentación.	NUNCA ponga su mano dentro del tazón cuando la unidad esté funcionando.
SIEMPRE desenchufe la unidad cuando no la use o al quitarle los accesorios y antes de limpiarla.	NUNCA use este artefacto en el exterior. NUNCA utilice este artefacto para ningún otro propósito distinto al indicado. Este artefacto eléctrico es para uso domiciliario solamente.
SIEMPRE quite las aspas, los ganchos para amasar o el accesorio pata batir antes de limpiarla.	NUNCA bata mezclas secas, espesas o pesadas por más de 30 segundos sin apagar la batidora y mezclar los ingredientes antes de continuar.
Evite <b>SIEMPRE</b> el contacto con las partes móviles cuando la unidad esté funcionando. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y otros utensilios lejos de las aspas/ ganchos para amasar/accesorio para batir mientras éstos estén funcionando.	<b>NUNCA</b> utilice limpiadores fuertes, abrasivos o cáusticos para limpiar este artefacto. <b>NUNCA</b> permita que los niños usen este artefacto sin supervisión.
	NUNCA deje este artefacto sin supervisión mientras esté funcionando. NUNCA expulse los accesorios con la unidad en funcionamiento.
	NUNCA deje que el cable de alimentación cuelgue por el borde de una mesa o mesada, entre en contacto con superficies calientes o se anude. NUNCA extraiga el cable de alimentación más allá de la marca roja sobre el mismo.

#### Consejos para Ajustar la Velocidad de la Batidora de Mano

AJUSTE DE VELOCIDAD	TIEMPO MÁXIMO SUGERIDO DE USO SIN DETENCIÓN (con paletas o ganchos para amasar)	USOS SUGERIDOS
"0"	_	_
"1"	6 minutos	Revolver lentamente     Iniciar el proceso de mezclado
"2"	6 minutos	Mezclar líquidos con secos o viceversa
"3"	6 minutos	Revolver mezcla de pan queques.
"4"	4 minutos	Combinar mezclas espesas, p. ej. Masa de galletas
"5"	4 minutos	Mezclar panecillos o panes rápidos     Hacer puré de papas
"6"	4 minutos	Panes "Batter bread"     Mezclar manteca y azúcar     Batir merengue
"7"	30 segundos	Finalización de la mezcla de tortas y otras masas líquidas     Batir crema espesa o mousse
"8"	30 segundos	Batir yemas
"9"	30 segundos	Batir mezcla para merengue

#### Instrucciones de Limpieza y Mantenimiento

ADVERTENCIA: Evite SIEMPRE el contacto con las partes móviles cuando la unidad esté funcionando. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y otros utensilios lejos de las aspas/ganchos para amasar/accesorio para batir mientras éstos esté funcionando. El no hacerlo puede ocasionar daños.

ADVERTENCIA: Para evitar heridas al colocar o quitar las aspas o los ganchos para amasar, presione siempre el control al tacto "OFF" y desenchufe la unidad.

**CUIDADO:** 

Para evitar el latigazo del cable, al enrollarlo, sostenga siempre el enchufe.

ADVERTENCIA: NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA O EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO.

- Asegúrese que la batidora de mano esté siempre apagada v desenchufada antes de remover o limpiar los accesorios.
- · Lave las aspas, los ganchos para amasar y el accesorio para batir con aqua tibia y jabón. Las aspas, los ganchos para amasar v el accesorio para batir también se pueden lavar en el lavavaiillas.
- Repase el exterior de la batidora de mano con un trapo húmedo y séquela con un trapo suave y seco. **NUNCA SUMERJA EL ENCHUFE** O EL CABLE DE ALIMENTACIÓN **DE LA BATIDORA DE MANO EN AGUA O EN CUALQUIER OTRO** LÍQUIDO.
- Limpie las salpicaduras de comida del cable de alimentación usando un paño seco.
- Para facilitar la limpieza, quite las aspas y ganchos para amasar y lávelos inmediatamente después de usarlos. Séquelos con un trapo suave y limpio

- NO USE ESPONJITAS DE **METAL. DETERGENTES FUERTES O LIMPIADORES ABRASIVOS PARA LIMPIAR LAS** PALETAS, LOS GANCHOS PARA **AMASAR O EL ACCESORIO** PARA BATIR PARA EVITAR DAÑAR SU TERMINACIÓN.
- Una vez que la batidora de mano esté limpia, seca y lista para ser guardada, presione el botón de enrollado mientras sostiene el enchufe.

Advertencia: NO tire con excesiva fuerza del cable de alimentación o dañará el dispositivo de enrollado y anulará la garantía. Para evitar el latigazo del cable, al enrollarlo, sostenga siempre el enchufe. NO extraiga el cable de alimentación más allá de la marca roja sobre el mismo.

#### Instrucciones de Operación

ADVERTENCIA: Evite SIEMPRE el contacto con las partes móviles cuando la unidad esté funcionando. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y otros utensilios lejos de las aspas/ganchos para amasar/accesorio para batir mientras éstos esté funcionando. El no hacerlo puede ocasionar daños.

#### Selección de accesorios

La batidora de mano tiene tres (3) accesorios diferentes:

- 1. Aspas: Utilícelas para mezclas líquidas tales como cremas, para combinar ingredientes secos, masas de confitería, etc.
- 2. Ganchos para Amasar: Utilícelas para masas ligeras. No intente mezclar masas pesadas de pan.
- 3. Accesorio para batir: Utilícelas para batir aire en mezclas tales como claras, yemas o crema.

#### Instrucciones de Uso

- Antes de enchufar la batidora de mano, coloque el accesorio deseado, de acuerdo al tipo de mezcla o batido a realizar.
- Para montar los accesorios, realice los siguientes pasos:
  - 1. Seleccione el accesorio según el tipo de mezcla o batido a realizar. Asegúrese de que la batidora esté apagada y desconectada antes de insertar o remover las aspas, el accesorio para batir o los ganchos para amasar.
  - 2. Si está usando aspas o ganchos para amasar, inserte el extremo del vástago (de a uno por vez) en los orificios pequeño v grande de la batidora. (Fig.1). Inserte el aspa con el anillo de guía (Fig.2) en el orificio grande de la batidora. El anillo de quía del accesorio de batido o del gancho para amasar debe quedar por debajo de la superficie de la cubierta de la batidora.



Fig. 1

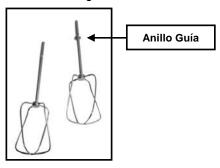


Fig. 2

3. Para facilitar la inserción de los accesorios, un ligero movimiento giratorio avudará a enganchar las pestañas de empuje de los accesorios. Instale el segundo accesorio de la misma manera que el anterior. Cuando estén completamente insertados escuchará un clic.

Si emplea el accesorio para batir, tómelo por el vástago e insértelo en cualquiera de los orificios hasta escuchar el 'clic'. NO EMPUJE EL **ACCESORIO PARA BATIR DESDE LOS ALAMBRES O** PODRÍA DAÑARLO.

15

#### Instrucciones de Operación

ADVERTENCIA: Evite SIEMPRE el contacto con las partes móviles cuando la unidad esté funcionando. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y otros utensilios lejos de las aspas/ganchos para amasar/accesorio para batir mientras éstos esté funcionando. El no hacerlo puede ocasionar daños.

Advertencia: Nunca accione el artefacto antes de instalar todos sus accesorios. Asegúrese de que todas las partes están adecuadamente montadas.

 Una vez que terminó de montar el accesorio deseado, sostenga la batidora por la empuñadura, extraiga con cuidado el cable de alimentación v enchúfelo.

Advertencia: NO tire con excesiva fuerza del cable de alimentación o dañará el dispositivo de enrollado y anulará la garantía. Para evitar el latigazo del cable, al enrollarlo, sostenga siempre el enchufe. NO extraiga el cable de alimentación más allá de la marca roia sobre el mismo.

 La luz roja titilante en la pantalla digital indica que está lista para usar. Emplee su pulgar para presionar el control al tacto y aumentar la velocidad hasta el punto deseado. Tiene nueve (9) ajustes diferentes de velocidad: La pantalla digital indicará la velocidad seleccionada. (Fig. 3).

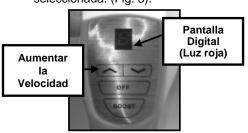


Fig. 3

- Sugerimos que cuando comience la mezcla de recetas que requieran varios componentes y cada vez más espesos, inicie con la velocidad más alta v luego vava reduciendo la misma según necesidad, para prevenir el bloqueo del motor. Esto se puede hacer presionando el control al tacto "BOOST" (Fig. 4). "BOOST" automáticamente aumenta la velocidad a "9". el valor más alto de este aiuste. Cuando presione "BOOST", la pantalla digital mostrará la letra "b" v NO el número "9".
- Asegúrese que las aspas, ganchos para amasar o el accesorio para batir puedan girar con libertad en la mezcla.
- Cuando necesite un refuerzo de potencia en el mezclado, presione el control al tacto "BOOST" para seleccionar la máxima velocidad. Cuando va no se necesite más ese refuerzo de potencia, presione "BOOST" nuevamente para regresar a la velocidad anterior. NO use la unidad continuamente en modo 'potenciado' (Boost) por más de 30 segundos. (Fig. 4).

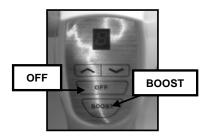


Fig. 4

#### Instrucciones de Operación

ADVERTENCIA: Evite SIEMPRE el contacto con las partes móviles cuando la unidad esté funcionando. Mantenga las manos, el cabello, la ropa y otros utensilios lejos de las aspas/ganchos para amasar/accesorio para batir mientras éstos esté funcionando. El no hacerlo puede ocasionar daños.

- Cuando finalice o cuando desee detener la batidora, presione el control al tacto "OFF". (Fig. 4).
- Para montar los accesorios, realice los siguientes pasos:
- 1. Apague y desenchufe la batidora.
- 2. Usando sus dedos pulgar e índice, presione simultáneamente ambos botones expulsores. (Fig.5). Esto solo funcionará cuando la batidora esté apagada. NO intente expulsar las aspas, el accesorio para batir o los ganchos para amasar cuando la unidad esté encendida.

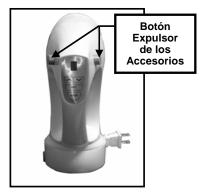


Fig. 5

Para enrollar el cable, presione el botón de enrollar.

Advertencia: Para evitar el latigazo del cable, al enrollarlo, sostenga siempre el enchufe.